

**CONVENIO DE MUTUA COLABORACION Y
ASISTENCIA EN MATERIAS DE INTERES COMUN
SUSCRITO ENTRE LA CORTE CENTROAMERICANA
DE JUSTICIA Y LA UNIVERSIDAD "Dr. JOSE MATIAS
DELGADO" DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR**

Nosotros, Doctor JORGE ANTONIO GIAMMATTEI AVILES, Presidente en Funciones de LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA y Doctor DAVID ESCOBAR GALINDO, Rector de la UNIVERSIDAD "Dr. JOSE MATIAS DELGADO" de la República de El Salvador, en nombre y representación de las Instituciones citadas y debidamente autorizados:

C O N S I D E R A N D O

- PRIMERO:** Que en el marco de las relaciones de amistad y colaboración existe entre ambas Instituciones un interés común en la difusión y profundización del conocimiento científico y cultural y de la jurisprudencia de LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA, sus Normativas Jurídicas Vigentes, sus técnicas de decisión y modelos organizativos y funcionales.
- SEGUNDO:** Que es oportuno llevar a la práctica, de modo estable y continuo, el intercambio de conocimientos y de estudios a través de visitas recíprocas de Magistrados y Funcionarios de LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA con Profesores y Estudiantes de la UNIVERSIDAD " Dr. JOSE MATIAS DELGADO " por períodos determinados en sus respectivas Sedes.
- TERCERO:** Que las dos partes están interesadas en establecer un Convenio marco que contenga los lineamientos generales que servirán de base para elaborar en común y periódicamente los acuerdos específicos, que sean necesarios para la realización de actividades conjuntas en el ámbito de la docencia, la investigación y Post-gradados.

A C U E R D A N

CLAUSULA PRIMERA:

Estimular el intercambio de Magistrados y Funcionarios con Profesores y Estudiantes entre ambas instituciones. Dicho intercambio se hará a través de visitas recíprocas anuales dentro del marco de las regulaciones acordadas mutuamente por ambas instituciones.

CLAUSULA SEGUNDA:

Fomentar el intercambio de publicaciones, en especial, libros, manuales, revistas científicas, boletines, gacetas, que sirvan de apoyo a las actividades jurídicas de LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA y a las labores informativas y docentes de la UNIVERSIDAD " Dr. JOSE MATIAS DELGADO ".

CLAUSULA TERCERA:

Propiciar la organización de seminarios, talleres, simposios, conferencias que involucren a los Magistrados y Funcionarios de LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA así como también a Profesores y Estudiantes de la UNIVERSIDAD " Dr. JOSE MATIAS DELGADO ".

CLAUSULA CUARTA:

Los Programas, Proyectos y otras actividades que se realicen al amparo del presente Convenio marco, serán formalizadas mediante acuerdos específicos, que deberán ser aprobados y firmados por los representantes de ambas instituciones.

CLAUSULA QUINTA:

El presente Convenio, tendrá una vigencia de cinco (5) años a contar de su firma. Podrá ser modificado de común acuerdo por cualquiera de las partes mediante comunicación escrita enviada con treinta (30) días de anticipación. Así mismo, el presente Convenio será renovado por un período igual sino existiese objeción escrita por una de las partes.

CLAUSULA SEXTA:

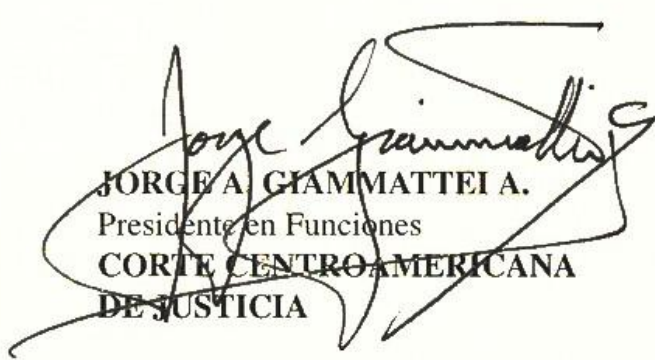
Las partes podrán dar por terminado el presente convenio en cualquier momento, pero la parte interesada, lo notificará formalmente a la otra, con una anticipación de seis (6) meses. Queda entendido que todas las actividades que estén en desarrollo continuarán hasta la fecha prevista para su terminación.

CLAUSULA SEPTIMA:

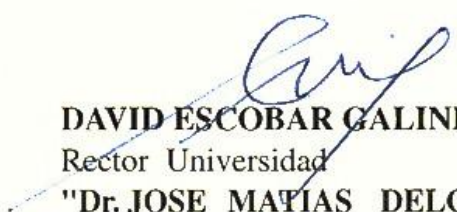
Cualquier duda, reclamo o controversia que se presentara con motivo de la ejecución del presente Convenio serán resueltos de mutuo acuerdo entre las partes.

De conformidad, firmamos dos (2) ejemplares en original, del mismo tenor e igualmente válidos y auténticos.

Dado en la ciudad de Managua, República de Nicaragua, Centroamérica, a las diecisiete horas del día catorce de agosto de mil novecientos noventa y seis.



JORGE A. GIAMMATTEI A.
Presidente en Funciones
**CORTE CENTROAMERICANA
DE JUSTICIA**



DAVID ESCOBAR GALINDO
Rector Universidad
"Dr. JOSE MATIAS DELGADO"